



**Zollernalbkreis**  
Landratsamt

**Pressestelle/Stabsstelle Landrat**

Hirschbergstraße 29, 72336 Balingen

**Sabrina Stotz**

Telefon: 07433/92-1136

**Steffen Maier**

Telefon: 07433/92-1137

E-Mail: [presse@zollernalbkreis.de](mailto:presse@zollernalbkreis.de)

Balingen, 18.12.2025

## **Information in Leichter Sprache**

### **Zentralklinikum Zollernalbkreis – Start für Ausgleichs- Maßnahmen.**

In der Nähe von Dürrwangen gibt es ein Gebiet.  
Das Gebiet heißt: Firstäcker.  
Dort soll ein neues Krankenhaus gebaut werden.  
Das Krankenhaus heißt: Zentralklinikum.  
Die ersten Arbeiten für das Krankenhaus haben jetzt angefangen.  
Günther-Martin Pauli ist Landrat.  
Und Markus Riester ist Projekt-Leiter.  
Sie haben zusammen mit einem Bagger die Erde aufgemacht.

Die Firma Timberman ist ein Landschaftsbauunternehmen.  
Die Firma kümmert sich um die Arbeiten.  
Die Firma macht Ausgleichs-Maßnahmen.  
Das heißt:  
Die Firma kümmert sich um die Natur.  
Zum Beispiel:

- um den Boden
- um die Tiere
- um die Landschaft.

So kann sich die Natur gut entwickeln.

In dem Gebiet Firstäcker leben viele Reptilien.  
Reptilien sind zum Beispiel:

- Schlangen
- Eidechsen.

Die Reptilien sollen sich dort wohlfühlen.  
Deshalb gibt es jetzt:

- Stein-Haufen

- Sand-Haufen mit Wurzeln
- Holz-Haufen.

Es gibt auch viele verschiedene Vögel in dem Gebiet.  
Zum Beispiel:

- Neuntöter
- Goldammer.

Diese Vögel sollen dort bleiben.  
Deshalb gibt es jetzt:

- Hecken
- Sträucher
- Gestrüpp-Wälle.

Gestrüpp-Wälle sind Haufen aus Ästen und Blättern.  
Die Vögel können in den Gestrüppwällen Nester bauen.  
Und die Vögel finden dort Futter.